

Byla C-220/05

Jean Auroux ir kt. prieš Commune de Roanne

*(Tribunal administratif de Lyon prašymas
priimti prejudicinį sprendimą)*

„Viešieji pirkimai — Direktyva 93/37/EB — Sutarties sudarymas nepaskelbus skelbimo apie pirkimą — Dviejų perkančiųjų organizacijų sudaryta sutartis dėl plėtros projekto įgyvendinimo — „Viešojo darbų pirkimo sutarčių“ ir „darbo“ sąvokos — Sutarties vertės apskaičiavimo taisyklės“

Generalinės advokatės J. Kokott išvada, pateikta 2006 m. birželio 15 d. . . . I - 387
2007 m. sausio 18 d. Teisingumo Teismo (pirmoji kolegija) sprendimas . . . I - 412

Sprendimo santrauka

1. *Teisės aktų derinimas — Viešojo darbų pirkimo sutarčių sudarymo tvarka — Direktyva 93/37 — Viešojo darbų pirkimo sutartys — Sąvoka (Tarybos direktyvos 93/37 1 straipsnio a punktas)*

2. *Teisės aktų derinimas — Viešojo darbų pirkimo sutarčių sudarymo tvarka — Direktyva 93/37 — Taikymo sritis*
(Tarybos direktyvos 93/37 6 straipsnis)
3. *Teisės aktų derinimas — Viešojo darbų pirkimo sutarčių sudarymo tvarka — Direktyva 93/37 — Taikymo sritis*
(Tarybos direktyvos 93/37 1 straipsnio a punktas)

1. Sutartis, kuria pirmoji perkančioji organizacija paveda antrajai perkančiajai organizacijai atlikti darbą, yra viešojo darbų pirkimo sutartis Direktyvos 93/37 dėl viešojo darbų pirkimo sutarčių sudarymo tvarkos derinimo 1 straipsnio a punkto prasme, nepaisant to, ar yra numatyta, jog pirmoji perkančioji organizacija yra viso šio darbo rezultato ar jo dalies savininkė ar ja tampa.

lyvio požiūriu, kurią sudaro ne tik visos perkančiosios organizacijos mokėtinos sumos, bet ir visos pajamos, kurios bus gautos iš trečiųjų asmenų.

(žr. 57 punktą, rezoliucinės dalies 2 punktą)

(žr. 47 punktą, rezoliucinės dalies 1 punktą)

3. Perkančioji organizacija negali netaikyti Direktyvoje 93/37 dėl viešojo darbų pirkimo sutarčių sudarymo tvarkos derinimo numatytos viešojo darbų pirkimo sutarčių sudarymo tvarkos remdamasi tuo, kad pagal nacionalinę teisę ši sutartis gali būti sudaroma tik su tam tikrais juridiniais asmenimis, kurie patys yra perkančiosios organizacijos ir kurie savo ruožtu turės taikyti šią tvarką, jei vėliau norės sudaryti sutartis.

2. Nustatant sutarties vertę Direktyvos 93/37 dėl viešojo darbų pirkimo sutarčių sudarymo tvarkos derinimo 6 straipsnio prasme, reikia atsižvelgti į bendrą darbų pirkimo sutarties vertę potencialaus da-

(žr. 68 punktą, rezoliucinės dalies 3 punktą)